

***Individuálna výročná správa***

***Obce T e r a n y***

***za rok  
2024***

.....

**Mgr. Iveta Gajdošová**  
starostka obce

## Obsah

|                                                                            |    |
|----------------------------------------------------------------------------|----|
| Úvodné slovo starostu obce.....                                            | 4  |
| 1. Identifikačné údaje obce.....                                           | 5  |
| 2. Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov..... | 5  |
| 3. Poslanie, vízie, ciele.....                                             | 6  |
| 4. Základná charakteristika obce.....                                      | 6  |
| 4.1 Geografické údaje.....                                                 | 6  |
| 4.2 Demografické údaje.....                                                | 7  |
| 4.3 Ekonomické údaje.....                                                  | 7  |
| 4.4 Symboly obce.....                                                      | 7  |
| 4.5 Logo obce :.....                                                       | 8  |
| 4.6 História obce.....                                                     | 8  |
| 4.7 Pamiatky.....                                                          | 8  |
| 4.8 Významné osobnosti obce.....                                           | 8  |
| 5. Plnenie úloh obce (prenesené kompetencie, originálne kompetencie).....  | 9  |
| Výchova a vzdelávanie.....                                                 | 9  |
| Zdravotníctvo.....                                                         | 9  |
| Sociálne zabezpečenie.....                                                 | 9  |
| Kultúra.....                                                               | 9  |
| Hospodárstvo.....                                                          | 9  |
| 6. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva.....                 | 9  |
| Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2024.....                | 11 |
| Rozpočet na roky 2025 – 2027.....                                          | 12 |
| 7. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva.....                     | 12 |
| Majetok.....                                                               | 12 |
| Zdroje krytia.....                                                         | 13 |
| Pohľadávky.....                                                            | 13 |
| Záväzky.....                                                               | 14 |
| 8. Hospodársky výsledok za 2024 - vývoj nákladov a výnosov.....            | 14 |
| 9. Ostatné dôležité informácie.....                                        | 15 |
| Prijaté granty a transfery.....                                            | 15 |

|                                                                       |    |
|-----------------------------------------------------------------------|----|
| Poskytnuté dotácie.....                                               | 16 |
| 10. Významné investičné akcie v roku 2024.....                        | 17 |
| 11. Predpokladaný budúci vývoj činnosti.....                          | 17 |
| 12. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia.....    | 17 |
| Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená..... | 17 |
| Prílohy:.....                                                         | 17 |

## **Úvodné slovo starostu obce**

Vážení spoluobčania, poslanci, priatelia,  
predkladám Vám Výročnú správu obce za rok 2024, ktorá zobrazuje pravdivý, nestranný a aktuálny stav našej obce a výsledky, ktoré sme v uplynulom roku dosiahli.

Pokladám za potrebné vysloviť poďakovanie zamestnancom obecného úradu, materskej školy a školskej jedálne za zodpovedné plnenie povinností, rovnako i poslancom obecného zastupiteľstva, komisiám pri obecnom zastupiteľstve, DHZO, aktívnym pracovníkom za spoluprácu a pomoc pri príprave a plnení stanovených úloh. A v neposlednom rade aj Vám, občanom za pomoc pri rozvoji a vytváraní vhodných podmienok pre život v našej obci a podporu nášho vzájomného kultúrno-spoločenského života. Obec dosiahla za sledované obdobie vyrovnaný rozpočet. Osobne verím, že sa nám spoločnými silami podarí uskutočňovať aj ďalšie ciele, ktoré sme si do ďalšieho roka stanovili.

Mgr. Iveta Gajdošová, starostka obce

## 1. Identifikačné údaje obce

Názov: Obec Terany

Sídlo: 962 68, Terany 116

IČO: 00320323

DIČ : 2021152617

Štatutárny orgán obce: starosta

Telefón: 045/5583225

E-mail: [obecterany@obecterany.sk](mailto:obecterany@obecterany.sk)

Organizácie bez právnej subjektivity v zriaďovateľskej pôsobnosti obce Materská škola Terany a ŠJ pri MŠ Terany.

## 2. Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov

Starosta obce: Mgr. Iveta Gajdošová

Zástupca starostu obce: Mgr. Ľubomír Teren

Hlavný kontrolór obce: Sýkorová Marta

Poslanci Obecného zastupiteľstva v roku 2024:

Mráziková Michaela, Mgr.

Petrovská Valéria

Teren Ľubomír, Mgr.

Tereň Juraj

Vincler Michal

Obecné zastupiteľstvo schválilo komisie:

- Komisia kultúry, mládeže a športu – predseda Michal Vincler

- Komisia na ochranu verejného záujmu: Mgr. Ľubomír Teren,

Valéria Petrovská,

Mgr. Michaela Mráziková.

Obecný úrad:

**Zamestnancami Obecného úradu v roku 2024 boli :**

- Mariana Majerová –referentka, vedúca školskej jedálne

- Ing. Michaela Tarabová- účtovníčka, vedúca AČ, personalistka

#### **Zamestnanci Materskej školy Terany :**

- Mgr. Renáta Necpalová- riaditeľka MŠ
- Patrícia Pavlendová- učiteľka

#### **Zamestnanci Školskej jedálne :**

Lucia Vinclerová – kuchárka

**Obec Terany nie je zriaďovateľom žiadnej rozpočtovej, príspevkovej a neziskovej organizácie a nie je zakladateľom žiadnej obchodnej spoločnosti.**

### **3. Poslanie, vízie, ciele**

Poslanie obce : Starostlivosť o všestranný rozvoj obce a obyvateľov žijúcich na jej území.

Vízie obce: Zvýšiť kvalitu života obyvateľov žijúcich na jej území.

Ciele obce:

- podporiť rozvoj obce a vytvoriť na území obce priaznivé podmienky pre obyvateľov, propagovať ochranu životného prostredia dôsledným separovaním odpadov
- racionalizovať riadenie finančného hospodárenia a ekonomického života obce.

### **4. Základná charakteristika obce**

Obec je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Obec je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

#### **4.1 Geografické údaje**

Geografická poloha obce :

Obec Terany sa nachádza v okrese Krupina na juhu Stredného Slovenska v regióne HONT. Leží v rovinatej oblasti, na rozhraní Štiavnických vrchov, Krupinskej planiny a Ipeľskej pahorkatiny. Preteká cez ňu rieka Štiavnička. Klimaticky patrí územie obce do oblasti teplej, podoblasti mierne suchej s miernou zimou.

Susedné mestá a obce : Dudince , Hontianske Tesáre, katastrom susedných obcí Lišova, Plášťovce, Hontianske Moravce

Celková rozloha obce : 1.083 ha

Nadmorská výška : 144 m n. m.

#### **4.2 Demografické údaje**

Národnostná štruktúra : Slovenská

Štruktúra obyvateľstva podľa náboženského významu :

Rímsko-katolícka cirkev, Evanjelická cirkev Ausg.vyznania

Počet obyvateľov k 31.12. 2024 : 588 z toho: ženy 307

muži 281

#### **4.3 Ekonomické údaje**

Nezamestnanosť v obci má klesajúci trend.

#### **4.4 Symboly obce**

Erb obce :



Na červenom podklade je znázornený strom – lipa, biely kmeň a korene, žlté listy v korune stromu, okolo stromu sa vinie vinič, dva žlté strapce a dva žlté listy.

**Symbolika:**

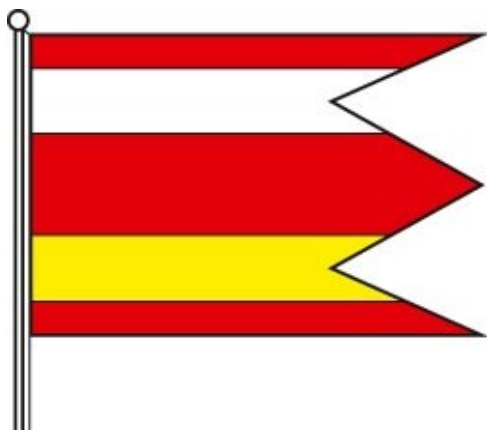
*Lipa:* symbol slovanskej identity, mieru a priateľstva  
*Hrozno a vinič:* často symbolizujú úrodnosť, prácu na pôde, vinohradníctvo

*Červená farba:* odvaha, sila

*Striebro (biela):* čistota, česťnosť

*Zlato:* bohatstvo, múdrosť, šľachetnosť

Vlajka obce :



Obecná vlajka má podobu piatich pozdĺžnych pruhov červeného, bieleho, červeného, žltého a červeného. Vlajka má pomer strán 2 : 3 a ukončená je tromi cípmi, t. j. dvomi zástrihmi, siahajúcimi do tretiny jej listu. Farebnosť pruhov na vlajke je daná farbami obecného erbu. Na dnešnom území obce Terany boli sídliskové nálezy z doby rímskej a povel'komoravskej. Obec vznikla v roku 1944 zlúčením Dolných a Horných Terian.

Pečať obce : nemáme

**4.5 Logo obce :**

Logo obce nemáme.



#### **4.6 História obce**

Prvá zmienka o obci pochádza z roku 1298 ale jej založenie sa odhaduje na rok 1258. Historici odvodzujú názov obce od maďarského vojvodu Tariána.

Obec vznikla v roku 1944 zlúčením Dolných a Horných Terian.

#### **4.7 Pamiatky**

V katastri obce Terany sa nenachádzajú pamiatky zapísané v Ústrednom zozname kultúrnych pamiatok SR.

#### **4.8 Významné osobnosti obce**

2.4.1941 sa v Teranoch narodil spisovateľ, bývalý redaktor, vysokoškolský pedagóg, poslanec parlamentu a dlhoročný veľvyslanec SR v Českej republike Ladislav Ballek. Knižne debutoval v rok 1967 novelou Útek na zelenú lúku. Najvýznamnejšie romány sú Južná pošta, Pomocník, Agáty. Jeho román Pomocník bol aj sfilmovaný.

Zomrel 15.4. 2014 vo veku 73 rokov.

### **5. Plnenie úloh obce (prenesené kompetencie, originálne kompetencie)**

#### **Výchova a vzdelávanie**

V súčasnosti výchovu a vzdelávanie detí v obci poskytuje: Materská škola Terany, ktorú v roku 2024 navštevovalo 18 detí.

#### **Zdravotníctvo**

Zdravotná starostlivosť pre občanov je zabezpečená v zdravotníckom zariadení v Dudinciach, v ktorom pôsobí obvodný lekár pre dospelých. Ďalšia základná a odborná zdravotná starostlivosť je zabezpečovaná v Krupine, v Šahách a v Leviciach.

#### **Sociálne zabezpečenie**

Sociálne služby v obci zabezpečuje zariadenie sociálnych služieb DD DSS Terany.

#### **Kultúra**

Spoločenský a kultúrny život v obci bol spestrený 10.02.2024 podujatím „Ochutnávka zabíjačkových špecialít,.. Začiatkom júna sme spolu s deťmi oslávili na ihrisku „Deň detí,, . V decembri sa konal Mikuláš spojený s vianočnými trhmi.

### **Hospodárstvo**

Najvýznamnejší poskytovatelia služieb v obci :

- Predajňa COOP Jednota,
- Píla HONT, a.s.,Terany
- Predajňa Večierka Ing. Didiášová
- Poštové stredisko (Pošta Hontianske Tesáre)
- Poľnohospodárska výroba : AGROHONT DUDINCE, a. s.
- Dosilj, s.r.o.

## **6. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva**

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet obce na rok 2024. Obec zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7) zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Rozpočet obce na rok 2024 bol zostavený ako vyrovnaný.

Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2024  
Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 13.12.2023 uznesením č. 51/2023

Zmeny rozpočtu:

- prvá zmena RO 1/2024 zo dňa 25.03.2024 schválená dňa 25.03.2024 starostkou obce
- druhá zmena RO 2/2024 zo dňa 28.06.2024 schválená dňa 28.06.2024 starostkou obce
- tretia zmena RO 3/2024 zo dňa 29.09.2024 schválená dňa 29.09.2024 starostkou obce
- štvrtá zmena RO 4/2024 zo dňa 09.12.2024 schválená dňa 12.12.2024 uznesením č. 37/2024
- piata zmena RO 5/2024 zo dňa 19.12.2024, schválená dňa 19.12.2024 starostkou obce

## **Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2024**

|                                    | Schválený rozpočet | Schválený rozpočet po poslednej zmene | Skutočné plnenie príjmov/<br>čerpanie výdavkov k 31.12.2024 | % plnenia príjmov/<br>% čerpania výdavkov |
|------------------------------------|--------------------|---------------------------------------|-------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|
| <b>Príjmy celkom</b>               | <b>275 800,00</b>  | <b>282 290,00</b>                     | <b>558 974,95</b>                                           | <b>198%</b>                               |
| z toho :                           |                    |                                       |                                                             |                                           |
| Bežné príjmy                       | 275 800,00         | 282 290,00                            | 558 353,95                                                  | 197,79%                                   |
| Kapitálové príjmy                  | 0,00               | 0,00                                  | 621,00                                                      | 0,21%                                     |
| Finančné príjmy                    | 0,00               | 0,00                                  | 0,00                                                        | 0,00 %                                    |
| Príjmy RO s právnou Subjektivitou  |                    |                                       |                                                             |                                           |
| <b>Výdavky celkom</b>              | <b>275 800,00</b>  | <b>282 290,00</b>                     | <b>471 101,62</b>                                           | <b>166,89%</b>                            |
| z toho :                           |                    |                                       |                                                             |                                           |
| Bežné výdavky                      | 275 800,00         | 280 390,00                            | 354 793,48                                                  | 126,54%                                   |
| Kapitálové výdavky                 | 0,00               | 1900                                  | 116 308,14                                                  | 40,35%                                    |
| Finančné výdavky                   | 0,00               | 0,00                                  | 0,00                                                        | 0,00%                                     |
| Výdavky RO s právnou Subjektivitou |                    |                                       |                                                             | 0,00%                                     |
| <b>Rozpočet obce</b>               | <b>0,00</b>        | <b>0,00</b>                           | <b>87 873,33</b>                                            | <b>0,00%</b>                              |

### Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2024

| Hospodárenie obce           | Skutočnosť k 31.12.2024 v EUR |
|-----------------------------|-------------------------------|
| Bežné príjmy spolu          | <b>558 353,95</b>             |
| z toho : bežné príjmy obce  | 558 353,95                    |
| bežné príjmy RO             | 0,00                          |
| Bežné výdavky spolu         | 354 793,48                    |
| z toho : bežné výdavky obce | 354 793,48                    |

|                                                                  |                    |
|------------------------------------------------------------------|--------------------|
| bežné výdavky RO                                                 | 0,00               |
| <b>Bežný rozpočet</b>                                            | <b>+203 560,47</b> |
| Kapitálové príjmy spolu                                          | <b>621,00</b>      |
| z toho : kapitálové príjmy obce                                  | 621,00             |
| kapitálové príjmy RO                                             | 0,00               |
| Kapitálové výdavky spolu                                         | <b>116 308,14</b>  |
| z toho : kapitálové výdavky obce                                 | 116 308,14         |
| kapitálové výdavky RO                                            | 0,00               |
| <b>Kapitálový rozpočet</b>                                       | <b>-115 687,14</b> |
| <b>Prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu</b>          | <b>87 873,33</b>   |
| <b>Vylúčenie z prebytku</b>                                      | <b>2 123,98</b>    |
| <b>Upravený prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu</b> | <b>+ 85 749,35</b> |
| Príjmové finančné operácie                                       | 0,00               |
| Výdavkové finančné operácie                                      | 0,00               |
| <b>Rozdiel finančných operácií</b>                               | <b>0,00</b>        |
| Príjmy spolu                                                     | <b>558 974,95</b>  |
| VÝDAVKY SPOLU                                                    | <b>471 101,62</b>  |
| <b>Hospodárenie obce</b>                                         | <b>87 873,33</b>   |
| <b>Vylúčenie z prebytku</b>                                      | <b>2 123,98</b>    |
| <b>Upravené hospodárenie obce</b>                                | <b>85 749,35</b>   |

Do vylúčenia z prebytku patrí: 357 (Ostatné zúčtovanie rozpočtu obce a vyššieho územného celku): 667,06€

211 002 (Pokladnica školská jedáleň): 256,94€

221 003 (Bankový účet školská jedáleň) : 1 199,98€

### Rozpočet na roky 2025 – 2027

|                      | Skutočnosť<br>31.12.2024 | Rozpočet<br>rok 2025 | Rozpočet na rok<br>2026 | Rozpočet na<br>rok 2027 |
|----------------------|--------------------------|----------------------|-------------------------|-------------------------|
| <b>Príjmy celkom</b> | <b>558 974,95</b>        | <b>544 380,00</b>    | <b>544 380,00</b>       | <b>544 380,00</b>       |
| z toho :             |                          |                      |                         |                         |
| Bežné príjmy         | <b>558 353,95</b>        | <b>544 380,00</b>    | <b>544 380,00</b>       | <b>544 380,00</b>       |
| Kapitálové príjmy    | <b>621,00</b>            | <b>0,00</b>          | <b>0,00</b>             | <b>0,00</b>             |
| Finančné príjmy      | <b>0,00</b>              | <b>0,00</b>          | <b>0,00</b>             | <b>0,00</b>             |
| Príjmy RO s právnou  |                          |                      |                         |                         |

|               |      |      |      |      |
|---------------|------|------|------|------|
| Subjektivitou | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
|---------------|------|------|------|------|

|                                       | Skutočnosť<br>31.12.2024 | Rozpočet<br>rok 2025 | Rozpočet na rok<br>2026 | Rozpočet na<br>rok 2027 |
|---------------------------------------|--------------------------|----------------------|-------------------------|-------------------------|
| <b>Výdavky celkom</b>                 | <b>471 101,62</b>        | <b>600 710,00</b>    | <b>600 710,00</b>       | <b>600 710,00</b>       |
| z toho :                              |                          |                      |                         |                         |
| Bežné výdavky                         | 354 793,48               | 555 710,00           | 555 710,00              | 555 710,00              |
| Kapitálové výdavky                    | 1 900                    | 45 000,00            | 45 000,00               | 45 000,00               |
| Finančné výdavky                      | 0,00                     | 56 330,00            | 56 330,00               | 56 330,00               |
| Výdavky RO s právnou<br>Subjektivitou | 0,00                     | 0,00                 | 0,00                    | 0,00                    |

## 7. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva

### Majetok

| Názov                                     | Skutočnosť<br>31.12.2024 | Skutočnosť<br>31.12.2023 |
|-------------------------------------------|--------------------------|--------------------------|
| <b>Majetok spolu</b>                      | <b>1 834 789,39</b>      | <b>1 773 054,15</b>      |
| <b>Neobežný majetok spolu</b>             | <b>1 395 639,40</b>      | <b>1 416 234,06</b>      |
| z toho :                                  |                          |                          |
| Dlhodobý nehmotný majetok                 | 1 070,34                 | 1 070,34                 |
| Dlhodobý hmotný majetok                   | 1 196 978,40             | 1 217 573,06             |
| Dlhodobý finančný majetok                 | 198 661,00               | 198 661,00               |
| <b>Obežný majetok spolu</b>               | <b>439 149,99</b>        | <b>354 865,33</b>        |
| z toho :                                  |                          |                          |
| Zásoby                                    | 147,20                   | 70,40                    |
| Zúčtovanie medzi subjektami VS            |                          |                          |
| Dlhodobé pohľadávky                       |                          |                          |
| Krátkodobé pohľadávky                     | 4 152,80                 | 8 892,83                 |
| Finančné účty                             | 434 849,99               | 346 062,21               |
| Poskytnuté návratné fin. výpomoci<br>dlh. |                          |                          |

|                                         |      |          |
|-----------------------------------------|------|----------|
| Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát. |      |          |
| <b>Časové rozlíšenie</b>                | 0,00 | 1 954,76 |

**Zdroje krytia**

| Názov                                 | Skutočnosť<br>31.12.2024 | Skutočnosť<br>31.12.2023 |
|---------------------------------------|--------------------------|--------------------------|
| <b>Vlastné imanie a záväzky spolu</b> | <b>1 834 789,39</b>      | <b>1 773 054,15</b>      |
| <b>Vlastné imanie</b>                 | <b>1 013 251,29</b>      | <b>959 116,40</b>        |
| z toho :                              |                          |                          |
| Oceňovacie rozdiely                   |                          |                          |
| Fondy                                 |                          |                          |
| Výsledok hospodárenia                 | <b>54 133,89</b>         | 54 849,26                |
| <b>Záväzky</b>                        | <b>30 879,00</b>         | <b>57 926,40</b>         |
| z toho :                              |                          |                          |
| Rezervy                               |                          |                          |
| Zúčtovanie medzi subjektami VS        | 667,06                   | 40 804,80                |
| Dlhodobé záväzky                      | 2 286,61                 | 3 480,48                 |
| Krátkodobé záväzky                    | 28 330,82                | 13 641,12                |
| Bankové úvery a výpomoci              | 0,00                     | 0,00                     |
| <b>Časové rozlíšenie</b>              | <b>790 253,61</b>        | <b>756 010,35</b>        |

**Pohľadávky**

| Pohľadávky                      | Zostatok<br>k 31.12 2024 | Zostatok<br>k 31.12 2023 |
|---------------------------------|--------------------------|--------------------------|
| Pohľadávky do lehoty splatnosti | 8732,72                  | 8 334,12                 |
| Pohľadávky po lehote splatnosti | 0,00                     | 558,71                   |

**Záväzky**

| Záväzky                      | Zostatok<br>k 31.12 2024 | Zostatok<br>k 31.12 2023 |
|------------------------------|--------------------------|--------------------------|
| Záväzky do lehoty splatnosti | 31 284,49                | 57 926,40                |
| Záväzky po lehote splatnosti | 0,00                     | 0,00                     |

**8. Hospodársky výsledok za 2024 - vývoj nákladov a výnosov**

| Názov                                                                                                 | Skutočnosť<br>31.12.2024 | k | Skutočnosť<br>31.12.2023 | k |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|---|--------------------------|---|
| <b>Náklady</b>                                                                                        | <b>510 793,43</b>        |   | <b>449 616,42</b>        |   |
| 50 – Spotrebované nákupy                                                                              | 46 795,28                |   | 40 303,35                |   |
| 51 – Služby                                                                                           | 31 494,59                |   | 82 801,36                |   |
| 52 – Osobné náklady                                                                                   | 281 955,02               |   | 178 395,78               |   |
| 53 – Dane a poplatky                                                                                  | 0,00                     |   | 27,84                    |   |
| 54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť                                                           | 5 430,73                 |   | 6 540,86                 |   |
| 55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia        | 135 036,80               |   | 134 323,17               |   |
| 56 – Finančné náklady                                                                                 | 6 234,17                 |   | 4 205,73                 |   |
| 57 – Mimoriadne náklady                                                                               | 0,00                     |   | 0,00                     |   |
| 58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov                                                 | 3 846,84                 |   | 3 018,33                 |   |
| 59 – Dane z príjmov                                                                                   | <b>0,00</b>              |   | <b>0, 00</b>             |   |
| <b>Výnosy</b>                                                                                         | <b>564 927,32</b>        |   | <b>504 466,73</b>        |   |
| 60 – Tržby za vlastné výkony a tovar                                                                  | 8 129,72                 |   | 7 322,72                 |   |
| 61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb                                                          | 0,00                     |   | 0,00                     |   |
| 62 – Aktivácia                                                                                        | 1 079,46                 |   | 1 358,08                 |   |
| 63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov                                                       | 280 308,25               |   | 267 395,36               |   |
| 64 – Ostatné výnosy                                                                                   | 8 530,98                 |   | 16 279,13                |   |
| 65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia      | 0,00                     |   | 237,21                   |   |
| 66 – Finančné výnosy                                                                                  | 2 628,24                 |   | 0,00                     |   |
| 67 – Mimoriadne výnosy                                                                                | 0,00                     |   | 0,00                     |   |
| 69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC | 264 250,67               |   | 211 874,23               |   |
| <b>Hospodársky výsledok</b>                                                                           | <b>54 133,89</b>         |   | <b>54 850,26</b>         |   |
| <b>/+ kladný HV, - záporný HV/</b>                                                                    |                          |   |                          |   |

Kladný výsledok hospodárenia akruálneho účtovníctva v sume 54 133,89 €. Táto čiastka bude v roku 2024 zaúčtovaná na účet 428 ,čo je nevysporiadaný výsledok hospodárenia z minulých rokov.

Celková výška nákladov bola **510 793,43€ a z toho** najvyšší podiel na nákladoch tvorili mzdové náklady vo výške 203 285,45 €, zákonné sociálne poistenie vo výške 69 483,04 €, zákonné sociálne náklady 9 186,53 €, odpisy vo výške 135 036,80 €, ostatné služby 27 978,54€, spotreba energie vo výške 11 788,07 €, spotreba materiálu vo výške 35 007,21 € a ostatné finančné náklady a náklady na prevádzkovú činnosť spolu 19 027,79€.

Celková výška výnosov k 31.12.2024 bola vykázaná vo výške **564 927,32 €**, čo predstavuje nárast výnosov oproti roku 2023 o 54 133,89 €. Najväčší podiel na výnosoch tvorili výnosy daňové výnosy samosprávy vo výške 280 308,25€ a výnosy z transferov vo výške 264 250,67€ a ostatné finančné výnosy a výnosy z prevádzkovej činnosti 20 368,4€.

## 9. Ostatné dôležité informácie

### Prijaté granty a transfery

V roku 2024 obec prijala nasledovné granty a transfery:

| Poskytovateľ          | Účelové určenie grantu, transferu uviesť : školstvo, matrika, .... | Suma tých poskytnutých | Suma skutočne použitých finančných prostriedkov | Rozdiel |
|-----------------------|--------------------------------------------------------------------|------------------------|-------------------------------------------------|---------|
| MV SR                 | REGOB- bežné výdavky                                               | 196,68                 | 196,68                                          | 0       |
| MV SR                 | Register adries- bežné výdavky                                     | 40,40                  | 40,40                                           | 0       |
| RÚŠSBB Od- b.školstva | MŠ-na výchovu a vzdelávanie                                        | 4 437,00               | 4437,00                                         | 0       |
| MH                    | Dotácia na elektrinu                                               | 1 141,41               | 1141,41                                         | 0       |
| UPSVaR Zv.            | MŠ-školské potreby - bežné výdavky                                 | 16,6                   | 16,5                                            | 0,1     |
| ÚPSVaR                | K stravovacím návykom dieťaťa pre ŠJ pri MŠ                        | 1 846,60               | 1180,2                                          | 666,4   |
| MV SR                 | Voľby do EP                                                        | 1 731,28               | 1689,24                                         | 42,04   |
|                       | Bežné výdavky                                                      | 4 595,02               | 4 595,02                                        | 0       |
| Dob.pož.ochr.         | Požiarna ochrana                                                   | 1 400,00               | 1 400,00                                        | 0       |



|               |                      |            |            |           |
|---------------|----------------------|------------|------------|-----------|
| MV SR         | Voľba prezidenta     | 2 792,57   | 2614,77    | 177,8     |
| RÚŠSBB        | Rozvojové projekty   | 0          | 249,44     | 0,56      |
| Úrad vlády SR | MOaPS                | 60 700     | 34 693,26  | 26 006,74 |
| Úrad vlády SR | RT I.                | 105 901,00 | 57 223,09  | 48 677,91 |
| ÚPSVaR KA     | PUPN                 | 1 007,42   | 752,92     | 254,5     |
|               | Environmentálny fond | 15 578,30  | 580,30     | 14 998,00 |
| Zlatá cesta   | komunitné centrum    | 62 213,77  | 62 213,77  | 0         |
|               | spolu                | 263 598,05 | 173 024,00 | 90 824,05 |

263 598,05-173 024,00= 90 574,05€

**90 824,05 - 90 574,05= 250€** - rozdiel vznikol prijatím transféru na Rozvojové projekty v roku 2023 a čerpanie bolo v roku 2024

0,1€ - zostatková suma z platby bola zaúčtovaná ako ostatný príjem, nakoľko nevznikol záväzok jej vrátenia štátu

666,4€ - finančné prostriedky boli čerpané v súlade s určeným účelom. Po vyúčtovaní však ostal nevyčerpaný zostatok, ktorý bude vrátený poskytovateľovi.

42,04€ - z prijatých peňazí sme nepoužili celú sumu, preto vraciam zvyšok, ktorý nám zostal po vyúčtovaní

177,8€ - z prijatých peňazí sme nepoužili celú sumu, preto vraciam zvyšok, ktorý nám zostal po vyúčtovaní

0,56€- zostatková suma z platby bola zaúčtovaná ako ostatný príjem, nakoľko nevznikol záväzok jej vrátenia štátu

26 006,74€ - zostatková suma bola preúčtovaná a využitá ako výnosy budúcich období

48 677,91€ - zostatková suma bola preúčtovaná a využitá ako výnosy budúcich období

254,5€ - rozdiel bol spôsobený prelínaním sa dvoch účtových období. Doklady boli zaúčtované v roku 2023

14 998€ - kvôli harmonogramu projektu hlavná časť dotácie bude čerpaná v nasledujúcom roku.

## Poskytnuté dotácie

| Žiadateľ dotácie | Suma poskytnutých | Suma skutočne | Rozdiel |
|------------------|-------------------|---------------|---------|
|------------------|-------------------|---------------|---------|

| Účelové určenie dotácie : uviesť<br>- bežné výdavky na .....<br>- kapitálové výdavky na ....<br>- 1 - | finančných<br>prostriedkov<br>- 2 - | použitých<br>finančných<br>prostriedkov<br>- 3 - | (stĺ.2 - stĺ.3 )<br>- 4 - |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|--------------------------------------------------|---------------------------|
| OTJ Terany-bežné výdavky na činnosť                                                                   | 800,00                              | 799,89                                           | 0,11                      |
| Šport - Motocros                                                                                      | 0                                   | 0                                                | --                        |
| Cirkev Rím.katol. a Evanj. CAV- bež.výdavky na činn.                                                  | 330,00                              | 330,00                                           | --                        |
| Klub dôchodcov- bežné výdavky na činnosť                                                              | 1000,00                             | 1000,00                                          | --                        |
| Spoločná úradovňa Krupina                                                                             | 2 400,00                            | 2 384,00                                         | --                        |
| Spoločná úradovňa Krupina PČ                                                                          | 420,00                              | 420,00                                           | --                        |
| <b>Celkom</b>                                                                                         | <b>4 950,00</b>                     | <b>4 933,89</b>                                  | <b>16,11</b>              |

K 31.12.2024 boli vyúčtované všetky dotácie, ktoré boli poskytnuté v súlade so VZN č. 6/2007 o dotáciách.

## 10. Významné investičné akcie v roku 2024

V roku 2024 obec Terany investovala do rekonštrukcii Komunitného centra, do opravy miestnych komunikácií, výstavby detského ihriska, obec odkúpila pozemky, do MŠ bola zakúpená klimatizačná jednotka.

Obec Terany sa v roku 2024 zapojilo do dvoch významných projektov:

### 1. MOaPS- „Miestne občianske a preventívne služby“

Cieľ projektu: Cieľom projektu je zabezpečenie miestnej občianskej a preventívnej služby v obci Terany, a tým zvýšiť životnú úroveň príslušníkov marginalizovanej rómskej komunity prostredníctvom systematického poskytovania sociálnych a asistenčných služieb v obci s prítomnosťou MRK.

Aktivity projektu: Špecifické ciele projektu sa dosiahnu prostredníctvom:

- ochrany života, zdravia a majetku prostredníctvom informačno-preventívnych aktivít
- ochrany detí a mládeže pred negatívnymi javmi
- ochrany životného prostredia a zlepšovanie kvality života v obci - ochrany verejného poriadku a bezpečnosti osôb
- podpory senzibilizácie verejnosti v oblasti zbližovania komunit a budovania dobrých susedských vzťahov
- vzdelávania členov MOaPS

## **2. NP RT I.- Národný projekt Rozvojové tímy I.**

Nepriaznivá situácia obyvateľov marginalizovaných rómskych komunít viedla k vzniku pilotného projektu Rozvojové tímy - I. fáza, projektu strategického významu (NP RT I.), ktorý podporuje vzájomné učenie sa, desegregáciu a súdržnosť celej sídelnej komunity. Naša obec je jednou zo 60 zapojených obcí, kde sa NP RT I. realizuje. Rozvojové tímy sú koordinované a metodicky usmerňované Úradom splnomocnenca vlády pre rómske komunity.

Cieľ projektu: Za hlavný cieľ projektu si kladieme integrovaný komplexný prístup so zameraním na zlepšovanie životných podmienok s dôrazom na charakter potrieb a špecifických problémov cieľovej skupiny v našej obci.

Aktivity projektu: Realizácia projektu zahŕňa mäkké aktivity (najmä oblasť vzdelávania, bývania, zamestnanosti, boja s proti rómskym rasizmom) a rovnako tvrdé aktivity spojené s nevyhnutným infraštruktúrnymi investíciami (napr. výstavba a rekonštrukcia vodovodov, výdajných stojanov, vodných zdrojov a pod., budovanie stokových sietí a ČOV, budovanie infraštruktúry pre odpadové hospodárstvo).

## **11. Predpokladaný budúci vývoj činnosti**

V nasledujúcom období by sme chceli dokončiť a zveľadiť okolie Komunitného centra, zrekonštruovať Materskú školu. Taktiež sa chystajú ďalšie opravy miestnych komunikácií a budeme sa snažiť naďalej v zlepšovaní životných podmienok obyvateľov obce.

## **12. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia**

Obec nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia za ktoré sa vyhotovuje výročná správa.

## **Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená**

Obec k 31.12. 2024 ani k dnešnému dňu nevedie žiadny súdny spor.

Schválila: Mgr. Gajdošová Iveta starostka obce

Vypracovala: Ing. Tarabová Michaela

V Teranoch dňa 22.05.2025

**Prílohy:**

- Individuálna účtovná závierka: Súvaha, Výkaz ziskov a strát, Poznámky
- Správa nezávislého audítora k účtovnej závierke a výročnej správe, správa k ďalším požiadavkám zákonov a iných právnych predpisov a výročná správa za rok 2024